



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 14 Νοεμβρίου 2000 (06.12)
(OR. fr)

13301/00

LIMITE

PUBLIC 10

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000

Το παρόν έγγραφο περιέχει :

- στο **Παράρτημα Ι** κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Οκτώβριο του 2000. Ο κατάλογος αυτός συνοδεύεται από τις δηλώσεις στα πρακτικά οι οποίες είναι προσιτές στο κοινό (**Παράρτημα ΙΙ**). Στον κατάλογο περιλαμβάνονται επίσης οι ενδεχόμενες καταψηφίσεις και αποχές, καθώς και οι επεξηγήσεις ψήφου.

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών, καθώς και τα πληροφοριακά στοιχεία που περιλαμβάνονται στα Παραρτήματα Ι και ΙΙ του παρόντος εγγράφου, είναι προσιτά στο κοινό μέσω του Ίντερνετ από τη θέση «Eudor» (<http://www.eudor.com> - βλ. σημείο «Διαφάνεια των νομοθετικών πράξεων του Συμβουλίου»).

- στο **Παράρτημα ΙΙΙ** κατάλογο των άλλων πράξεων ¹ που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Οκτώβριο του 2000, με την επισήμανση, ενδεχομένως, των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών, των επεξηγήσεων ψήφου και των δηλώσεων τις οποίες αποφάσισε το Συμβούλιο να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ
Νομοθετικές πράξεις που εκδόθηκαν μετά τη 2η ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα πλαίσια της διαδικασίας συναπόφασης			
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κοινών αρχών του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας (ΕΣΟΛ 95) όσον αφορά τους φόρους και τις κοινωνικές εισφορές και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου (03.10.2000)	11884/00 PE-CONS 3652/00		
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα	12054/00		
2297ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 17ης Οκτωβρίου 2000			
Οδηγία του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ όσον αφορά τον προσδιορισμό του υπόχρεου του φόρου προστιθέμενης αξίας	11551/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (pt) + REV 2 (sv)	107/00, 108/00	

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000				
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ	
2299ο Συμβούλιο Δικαιοσύνης, Εσωτερικών Υποθέσεων και Πολιτικής Άμυνας της 17ης Οκτωβρίου 2000 Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση ρυθμίσεων για τη συνεργασία μεταξύ των μονάδων χρηματοοικονομικών πληροφοριών των κρατών μελών όσον αφορά την ανταλλαγή πληροφοριών 2300ο Συμβούλιο Γεωργίας της 23ης Οκτωβρίου 2000 Απόφαση του Συμβουλίου για την παράταση της απόφασης 82/530/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως του Ηνωμένου Βασιλείου να επιτρέψει στις αρχές της Νήσου Μαν την εφαρμογή καθεστώτος ειδικών αδειών εισαγωγής προβαίου και βοείου κρέατος Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα των σπόρων για σπορά Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για οριακές τιμές βενζολίου και μονοξειδίου του άνθρακα στον αέρα του περιβάλλοντος	12038/00 + COR 1 (de) + COR 2 (fr) + REV 1 (sv) 11646/00 11891/00 PE-CONS 3647/00			

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000				
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ	
Νομοθετική πράξη που εκδόθηκε μετά τη 2η ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα πλαίσια της διαδικασίας συναπόφασης Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί την οδηγία 93/42/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τα ιατρικά βοηθήματα που περιλαμβάνουν σταθερά παράγωγα του ανθρώπινου αίματος ή πλάσματος, (24.10.2000)	12587/00			

ΔΗΛΩΣΗ 107/00

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι παραμένει πάντα δυνατός ο καθορισμός υποχρεωτικού φορολογικού αντιπροσώπου ως προϋπόθεση εφαρμογής των προαιρετικών απλουστευμένων διαδικασιών δυνάμει του άρθρου 16 της Οδηγίας 77/388/ΕΟΚ.»

ΔΗΛΩΣΗ 108/00

Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή επιβεβαιώνουν τη συμφωνία που επήλθε με το πέρας των εργασιών της Ομάδας Φορολογικών Θεμάτων της 27ης Σεπτεμβρίου 2000 όσον αφορά τα ουσιαστικά στοιχεία του σχεδίου οδηγίας περί αμοιβαίας συνδρομής για την είσπραξη απαιτήσεων όπως έχουν μεταγραφεί στο έγγραφο 11950/00 ADD 1 FISC 140. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν επίσης ότι η συμφωνία αυτή εξαρτάται από την εξεύρεση ικανοποιητικής λύσης στο ζήτημα της νομικής βάσης του σχεδίου οδηγίας.

Το Συμβούλιο καλεί την ΕΜΑ να ολοκληρώσει τις εργασίες της επί του σχεδίου οδηγίας και ιδίως όσον αφορά τη νομική βάση, ενόψει της όσο το δυνατόν ταχύτερης έκδοσής της.»

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2292ο Συμβούλιο Μεταφορών της 2ας Οκτωβρίου 2000 Ψήφισμα του Συμβουλίου για τα δικαιώματα των επιβατών αεροσκαφών Έγγρ. 11663/00	
2293ο Συμβούλιο Τηλεπικοινωνιών της 3ης Οκτωβρίου 2000 Απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου για την προσωρινή εφαρμογή της εσωτερικής συμφωνίας μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών αυτής, η οποία υπογράφηκε στο Κοτονού Μπενίν, στις 23 Ιουνίου 2000 καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις Υπερπόντιες Χώρες και Εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης ΕΚ Έγγρ. 11416/00, 10688/00 + ADD 1 (nl,dk,fi,sv), + COR 1 (nl) + COR 2 (fi) + COR 3 (fi) + REV 1 (fr,de,it,en,el,es,pt) + ADD 1 (fr,de,it,en,el,es,pt) + REV 1 COR 1 (pt)	
Ψήφισμα του Συμβουλίου για την οργάνωση και διαχείριση του Διαδικτύου Έγγρ. 11318/00	
2294ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 9ης Οκτωβρίου 2000 Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελάνων χρωμοφόρων καταγωγής Ιαπωνίας Έγγρ. 11491/00	
Κανονισμός του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Έγγρ. 9636/00 + COR 1 (el,fi,fr,nl,pt,sv) + COR 2 (fi)	

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Κανονισμός του Συμβουλίου περί θεσπίσεως ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφήν κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και περί προσαρμογής, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στην ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Βουλγαρία Έγγρ. 11744/00 + COR 1 (el) Κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την παράταση της κοινής θέσης 96/635/ΚΕΠΠΑ, όσον αφορά τη Βιρμανία/Μιανμάρ Έγγρ. 11847/00 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τροποποίηση της οδηγίας 70/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά της ρύπανσης του αέρα από τις εκπομπές των μηχανοκίνητων οχημάτων Έγγρ. 9854/00 Κοινή θέση 2000/599/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 2000 σχετικά με την παροχή υποστήριξης προς μια δημοκρατική Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και με την άμεση άρση ορισμένων περιοριστικών μέτρων Έγγρ. 12221/00 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2227/00 του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 2000 για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2151/1999 σχετικά με την απαγόρευση πτήσεων μεταξύ των εδαφών της Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας, εκτός από τη Δημοκρατία του Μαυροβουνίου και την Επαρχία του Κοσσυφοπεδίου Έγγρ. 12223/00 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2228/00 του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 2000 για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2111/1999 σχετικά με την απαγόρευση πώλησης και προμήθειας πετρελαίου και ορισμένων προϊόντων πετρελαίου σε ορισμένα τμήματα της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ) Έγγρ. 12222/00 2295ο Συμβούλιο Περιβάλλοντος της 10ης Οκτωβρίου 2000 Κοινή θέση η οποία καθορίστηκε από το Συμβούλιο για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εξυγίανση και την εκκαθάριση των ασφαλιστικών επιχειρήσεων Έγγρ. 8975/00 + REV 1 (sv) + REV 2 (it) + COR 1 (nl)	Αποχή Ε, Ιρ., Λ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2297ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 17ης Οκτωβρίου 2000	
Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων καθοδικών σωλήνων για δέκτες έγχρωμης τηλεόρασης, καταγωγής Ινδίας και Δημοκρατίας της Κορέας, και για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Λιθουανίας, Μαλαισίας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Έγγρ. 11676/00	
Κανονισμός (ΕΚ) του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2402/98 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ακατέργαστου μη κεκραμένου μαγνησίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Έγγρ. 11700/00	
Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 763/2000 για την επέκταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που έχει επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 584/96 στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, και στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων σωληνώσεων, από σίδηρο ή χάλυβα, που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, ανεξάρτητα από το αν έχουν δηλωθεί ως καταγωγής Ταϊβάν ή όχι, και για την περάτωση της έρευνας όσον αφορά τις εισαγωγές από τρεις εξαγωγείς της Ταϊβάν Έγγρ. 11697/00	
Κανονισμός του Συμβουλίου περί θεσπίσεως ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφήν κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και περί προσαρμογής, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στην ευρωπαϊκή συμφωνία με την Τσεχική Δημοκρατία Έγγρ. 11740/00	
Κανονισμός του Συμβουλίου περί θεσπίσεως ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφήν κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και περί προσαρμογής, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στην ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Λετονία Έγγρ. 11742/00	
Κανονισμός του Συμβουλίου περί θεσπίσεως ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφήν κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και περί προσαρμογής, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στην ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Ρουμανία Έγγρ. 11743/00	

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
Κανονισμός του Συμβουλίου περί θεσπίσεως ορισμένων παραχωρήσεων υπό μορφήν κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα και περί προσαρμογής, ως αυτόνομου και μεταβατικού μέτρου, ορισμένων γεωργικών παραχωρήσεων που προβλέπονται στην ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Σλοβακική Δημοκρατία Έγγρ. 11741/00 Απόφαση του Συμβουλίου για έγκριση τροπολογίας στο Πρωτόκολλο του Μόντρεαλ περί των ουσιών που καταστρέφουν τη στοιβάδα του όζοντος Έγγρ. 10779/00 2299ο Συμβούλιο Δικαιοσύνης, Εσωτερικών Υποθέσεων και Πολιτικής Άμυνας της 17ης Οκτωβρίου 2000 Απόφαση του Συμβουλίου για την διόρθωση του κερτημένου του Σένγκεν ως έχει στην απόφαση SCH/Com-ex (94) 15 rev της Εκτελεστικής Επιτροπής του Σένγκεν Έγγρ. 11525/00 + COR 1 (fi) Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύσταση Γραμματείας των Κοινών Ελεγκτικών Αρχών προστασίας των δεδομένων, που έχουν συσταθεί από τη Σύμβαση για τη δημιουργία Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Υπηρεσίας (Σύμβαση Ευρωπόλ), τη Σύμβαση σχετικά με τη χρησιμοποίηση της τεχνολογίας των πληροφοριών στον τομέα των τελωνείων και τη Σύμβαση εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν σχετικά με τη σταδιακή κατάργηση των ελέγχων στα κοινά σύνορα (Σύμβαση Σένγκεν) Έγγρ. 12291/00 Σχέδιο ψηφίσματος των Αντιπροσώπων των Κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη συμπλήρωση των ψηφισμάτων της 23ης Ιουνίου 1981, της 30ής Ιουνίου 1982, της 14ης Ιουλίου 1986 και της 10ης Ιουλίου 1995, όσον αφορά την ασφάλιση των διαβατηρίων και άλλων ταξιδιωτικών εγγράφων Έγγρ. 11361/1/00 REV 1	

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2000	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες
2300ο Συμβούλιο Γεωργίας της 23ης Οκτωβρίου 2000 Απόφαση του Συμβουλίου που τροποποιεί την απόφαση 2000/265/EK περί θεσπίσεως δημοσιονομικού κανονισμού για τα δημοσιονομικά θέματα της διαχείρισης από τον Αναπληρωτή Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, των συμβάσεων τις οποίες συνάπτει ως αντιπρόσωπος ορισμένων κρατών μελών όσον αφορά την εγκατάσταση και τη λειτουργία του δικτύου επικοινωνιών «SISNET» για το περιβάλλον Σένγκεν Έγγρ. 11581/00	